

## 頒授榮譽院士

今年5月18日，中大頒發第八屆榮譽院士頒授典禮，由校董會主席鄭維健博士主禮，向五位傑出人士，包括張文光、鍾永珏、關信基、李紹鴻、莫華釗，頒授榮譽院士銜，以表彰他們對大學及社會的卓越貢獻。

張文光議員是資深教育工作者，現任立法會教育界議員。78年畢業於中大，由98至08年出任中大校董，積極關心大學的發展，經常提出寶貴意見，貢獻良多。

鍾永珏先生是田長霖博士科技創新基金會（基金會）董事，由04

年起支持教育學院舉辦語言教育及通識教育講座，並積極推動英語教育，以及資助改善香港中小學教育的研究項目。

關信基教授是著名政治與行政學研究專家，現任中大政治與行政學榮休講座教授。73年加入中大政治與行政學系，歷任大學多項要職，並參與大學校董會、教務會、聯合書院及多個委員會的工作，以及設立「關信基獎學金」及「關信基論文獎」，對中大貢獻卓越。

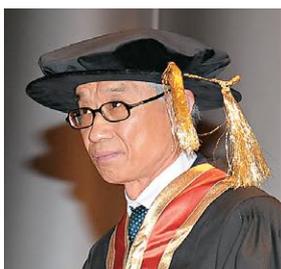
李紹鴻教授是中大社區醫學榮休

講座教授、公共衛生學院和中醫中藥研究所的名譽顧問（外務）。加入中大醫學院後，協助中大成立公共衛生學院兼出任首任院長。03年成立全球華人公共衛生協會，貢獻至鉅。

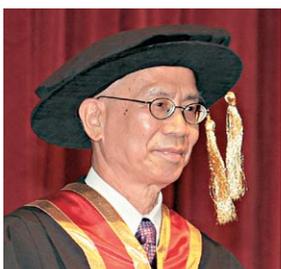
莫華釗是著名中國古董文物收藏家和鑑賞家，亦為資深執業會計師。自82年起出任中大文物館管理委員會委員，多年來捐贈多項文物，又慷慨借出珍藏供教研及展覽之用，並贊助和協助研究項目籌募經費，對文物館貢獻卓越。



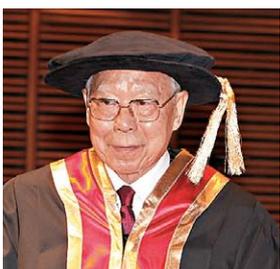
張文光議員



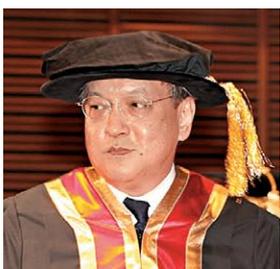
鍾永珏先生



關信基教授



李紹鴻教授



莫華釗先生

## 著名計算機科學家 華雲生任常務副校長

中大校董會於4月14日宣布，委任世界知名計算機科學家華雲生教授為常務副校長，任期五年，華教授預期將於09年年底前到任。他同時出任中大計算機科學與工程學講座教授。

於香港出生的華教授，現任伊利諾伊大學厄本那一香檳分校電機及計算機工程學系Franklin W. Woeltge講座教授，研究範圍包括非線性規劃、多媒體訊號處理，以及人工智能。多年來，華教授獲多項國際獎譽。

華教授於05年起加入大學教育資助委員會轄下的研究資助局（研資局），並於06年開始擔任研資局工程學學科小組主席至今。

中大常務副校長負責襄助校長掌管大學教務，與校長緊密合作，總理校內所有教研計劃之籌策、拓展、執行、評估與提升，協助大學延聘優秀學者，保育人才，精進學術。常務副

校長督導各學院及其他學務和有關行政單位，並與教務會磋商，研訂實踐方案，期使大學提供的本科生和研究教育更臻完善。

大學校董會於07年通過設立常務副校長一職，並通過成立五人遴選委員會，成員分別為校董會主席鄭維健博士、劉遵義校長、副校長楊綱凱教授、醫學院院長霍泰輝教授，以及聯合書院院長馮國培教授。委員會並於08年1月展開全球公開徵聘工作，合共收到39份申請、提名及推薦。經嚴謹甄選後，委員會一致推薦華雲生教授，校長遂根據委員會的意見，向校董會提名華教授為大學常務副校長。



華雲生教授

## 張念坤博士 出任中大工程學院榮譽教授

中大委任香港應用科技研究院有限公司（應科院）行政總裁張念坤博士為工程學院榮譽教授，任期由09年4月起生效。張博士是世界知名的通訊科技專家，76年獲美國加州理工學院頒授物理學博士學位，現為電機及電子工程師學會（IEEE）及卓訊科技（Telcordia Technologies）的院士。加盟中大工程學院後，將有助促進中大與應科院在研究及發展上的合作，並將在通訊科技這個重要的研究領域上為中大提供寶貴意見。

中大工程學院院長任德盛教授（左）頒授榮譽教授證書予張念坤博士。



## 中大深圳研究院大樓正式動土

中大於3月19日與深圳市政府簽訂全面合作備忘錄，在06年簽署的合作備忘錄基礎上，發揮雙方的優勢，進一步加強在教育 and 科研方面的合作，並共同推進科研成果的產業化，同日，中大深圳研究院大樓亦舉行動土典禮，出席典禮者包括百多名香港及深圳的政府官員及學界人士。

研究院大樓座落深圳市南山區虛擬大學園國家大學科技園內，大樓面積達25,000平方米，樓高十層，計畫於2010年底啟用。大學將通過深圳研究院，在科研、培訓、產業化等領域與深圳加快合作步伐。

動土典禮上，中大校長劉遵義教授（左）致送紀念品予廣東省委副書記、深圳市委書記劉玉浦先生。



## 校慶羅德學人講座圓滿舉行

四位中大羅德學人校友於4月16日回到母校，出席中大45周年校慶講座——「下一站 牛津：羅德學人在中大」，分別為大律師王鳴峰先生（1994年）、巴克萊亞洲有限公司投資銀行部常務董事王澤基先生（1996年）、銀行界李珮珊博士（1998年），以及智經研究中心經理（研

究）黎穎瑜小姐（2000年）。講座中，他們與百多名大學及中學生分享具備國際視野的重要性，並暢談學習心得及在牛津修業的所見所聞。

這些優秀的羅德學人是學生的學習榜樣，透過與他們面對面交流，學生獲得多方面的寶貴意見，有助擴闊及加強國際視野，裨益日後的專業發

展。

羅德獎學金根據施素·羅德爵士的遺願於1902年成立，享譽尊崇，香港於1985年開始納入此獎學金計劃內，每年由多名本港教授及社會賢達組成香港羅德獎學金遴選委員會，在香港挑選一名學業成績優異、品格良好、體魄強健、熱心社會服務及具領導才能的大學畢業生成為獎學金得主，前往牛津大學深造。過往中大共有12位畢業生獲此殊榮前往牛津大學深造，是本地院校之冠。



（左起）王澤基先生、李珮珊博士、聯合書院資深書院導師黃鉅鴻教授、黎穎瑜小姐以及王鳴峰先生。

## 中大癌症病人針灸中心開幕

全港獨有的針灸中心位於威爾斯親王醫院包玉剛癌症中心三樓，旨在進行高質素的臨床研究，並為新界東醫院聯網的威爾斯親王醫院的腫瘤科病人提供針灸服務，以紓緩因癌症及治療而導致的痛症。最

近，有研究調查針灸有紓緩病人痛症、噁心、口乾、疲勞、熱潮紅症及關節痛等的作用，發現這種傳統中醫療法能結合以實證為本的西方醫學及癌症護理，減少副作用。如果適當地運用針灸，它比藥物更能

以較少的毒性去解除癌病帶來的痛楚及化療引起的噁心嘔吐。

成立癌症病人針灸中心，是得到香港癌症基金會及滙豐保險合辦之「滙豐保險慈善萬聖大巡遊2008」活動中所籌集善款。

## 中大成立文化及發展研究中心

中大文化及宗教研究系於4月18日為文化及發展研究中心舉行成立典禮，典禮後隨即舉行「文化及發展的創意生態」公開講座，由《創意經濟》（2001）和《創意生態》（2009）作者John Howkins主講。

Howkins先生就創意和創新提出一個以生態學原則為基礎的新模式，藉此解釋何以有些意念能夠成功，另一些卻無法貫徹到底，同時指出如何把這個模式應用於實際。



出席成立典禮的嘉賓：（左起）中大文化及宗教研究系教授暨文化及發展研究中心總監許焯權教授、文化及宗教研究系系主任黎志添教授、中大副校長楊綱凱教授、香港特別行政區發展局局長林鄭月娥女士、聯合國教科文組織文化事務助理總幹事之資深顧問Richard Engelhardt博士，以及著名作家John Howkins。

該中心已接受香港特別行政區政府中央政策組委託，進行名為「香港藝術及文化界別人力資源狀況與需要」的研究，將於本年內完成。另外又與聯合國教科文組織合作，積極參與多個國際文化及發展項目。

## 中大矯形外科及創傷學進修培訓中心十周年 成立亞洲首個電腦輔助 骨科手術及應用中心

為慶祝矯形外科及創傷學進修培訓中心成立十周年，中大於4月24日成立亞洲首個電腦輔助骨科手術及應用中心。該應用中心將為本港及世界各地的骨科外科醫生提供一個平台，模擬練習複雜的骨科手術，以提升手術的精確度和成功率。

過去10年，中大矯形外科及創傷學進修培訓中心，為世界各地的骨科醫生提供優質的培訓課程，運用中心最先進的設施，讓骨科外科醫生利用人造假骨練習各項模擬手術。中心亦已獲ISO-9001認證，過去共舉行了152項培訓課程，為5,833名骨科外科醫生提供專業培訓。

## 丘成桐教授六秩華誕訪談

今年為數學大師丘成桐教授六秩華誕，亦是他的鑽研數學四十載的里程碑，為此大學邀得丘教授於3月下旬

舉辦數學新浪潮講座，出席逾眾，席間丘教授分享幾何學的奧妙。而大學亦為他舉辦壽宴，以示慶祝。丘教授



獲獎無數，包括譽為數學界諾貝爾獎的費爾茲獎和美國國家科學獎，現時亦為哈佛大學William Casper Graustein講座教授。

丘成桐教授與來賓合照。

## 崇基學院教職員聯誼會 歡送四位資深學院成員

崇基學院教職員聯誼會於4月17日假香港凱悅酒店（沙田）宴會大禮堂舉行周年晚會，教職員聯誼會更藉聚餐歡送榮休在即的四位資深崇基學院成員，分別是心理學系彭邁克教授、社會工作學系林孟秋教授、音樂系羅炳良教授及社會學系李沛良教授。



彭邁克教授

李沛良教授



羅炳良教授

林孟秋教授

## 中大生物系學者獲頒本年度裘槎基金會優秀科研者獎

中大生物系教授兼細胞及發育生物學研究中心主任姜里文教授，於3月24日獲頒授裘槎基金會2009-2010年度「優秀科研者獎」，以表彰他在國際科學界取得的卓越成就。頒獎禮由香港特別行政區律政司司長黃仁龍資深大律師主持。

該獎項由多位國際著名科學家，經過嚴格評審各候選人的科研工作後，選出得獎者。每位獲獎者可獲約值十萬美元的資助，以資助其所屬大學可另聘講師代替得獎者執掌教職一年，讓得獎者可全職投入研究工作。

此外，每名得獎者亦可獲得研究補助金六萬港元。

姜里文教授專注研究植物分泌及內吞途徑中的蛋白傳輸機理和細胞器的生物形成機制，以及其在植物生物技術上的潛在用途。他於00年加入中大生物系任助理教授，並先後於04及



07年晉升為副教授及教授。

左起：姜里文教授、律政司司長黃仁龍資深大律師

## 中大商科 續受尖子歡迎

中大今年透過「優先錄取計劃」共錄取了173名本港中六學生，約佔所有申請人的41%。獲錄取之尖子全數均為第一組別申請人。其中保險、財務與精算學、風險管理科學等課程均獲尖子垂青，首志願的申請數目比去年上升48%。而一向甚受歡迎的金融類課程，中大錄取得最多尖子，佔三所大學金融類課程收生人數的62%。

而中大52個本科課程中有41個獲尖子報讀，科目涵蓋廣泛，包括人類學、法律、數學、地理與資源管理學、社會工作學等，反映學生選擇課程時基本上都是按自己的興趣報讀。物理系今年吸納了10名尖子，申請及獲錄取的人數均比去年倍增。另物理系今年循非聯招拔尖計劃錄取了13歲的簡文鋒，是中大歷來年紀最輕的學生。至於中大醫學院，今年更是三所



中大尖子向諾貝爾經濟學大師莫里斯教授請益。

大學眾多課程之中最多人報讀的，達139人，佔總尖子人數的33%。但因名額有限，中大今年經面試後只能錄取55名醫科生。

## 國際資訊科技博覽 中大展出新科研發明

中大於4月參與「國際資訊科技博覽」，展出多項科研項目，其中包括兩項新科研發明：

### 研發血管介入治療模擬系統培訓醫生

現時歐美等地會採用電腦化模擬系統進行透視微創手術培訓，但由於該等系統都是以西方人士的數據研發，而且集中處理西方常見的疾病，故未必適用於亞洲地區。

自06年年底起，中大工程學院計算機科學與工程學系王平安教授及中大醫學院放射診斷學系余俊豪教授開始研發一個專門針對亞洲常見疾病的「血管介入治療模擬系統」。系統利用病人數據，重建血管網等不同組織的三維解剖影像，模擬整個透視微創手術的過程及病人的身體反應。除培訓外，此技術亦適用於教育及操作評估等多個層面。

### 數碼漫畫系統減省漫畫製作時間

為了提升日式漫畫的製作效率，降低製作費用，並統一風格，王平安教授及同系的黃田津教授於05年開始研發「數碼漫畫系統」，設計了

「漫畫著色」及「網紙紋理化」兩項功能。「漫畫著色」功能能夠按漫畫的手繪影線或印刷網紙的紋理，自動識別著色範圍及漫畫中其他相似的紋理。「網紙紋理化」功能可以自動為彩色圖片褪色，以不同網紙紋理代替顏色，模仿漫畫師的手筆變成黑白漫畫，比一般以半調色技術所得的效果更理想。



中大工程學院計算機科學與工程學系黃田津教授講解「數碼漫畫系統」。



中大醫學院放射診斷學系余俊豪教授示範操作「血管介入治療模擬系統」。

## 聯合書院周年研討會

書院2009年周年研討會「台前幕後說話劇」於3月6日假書院鄭棟材樓舉行，近150位師生校友及嘉賓出席。

研討會嘉賓包括香港特別行政區立法會議員陳淑莊女士、「眾」劇團

藝術主任、中大藝術行政主任兼邵逸夫堂經理蔡錫昌先生及一休7A班戲劇組藝術總監梁承謙校友。並且由聯合書院校友會會長殷巧兒女士擔任研討會主持。

## 中大生物系 研究防治植物殺手薇甘菊

薇甘菊是入侵藤本害草，能令樹木無法進行光合作用而窒礙生長，甚至死亡，嚴重影響本地的生態平衡。

中大生物系畢培曦教授自二十多年前已開始對薇甘菊進行研究，並邀請廣州中山大學生物系胡玉佳教授來港協助研究薇甘菊的生命週期及生殖習性，開中國研究薇甘菊的先河。07年起，畢教授更與漁農自然護理署合作，研究防治薇甘菊的辦法。他的研究小組嘗試利用寄生植物菟絲子來清除薇甘菊，兩年來，除了在野外多處調查和觀察菟絲子感染薇甘菊的習性外，更在漁護署大棠苗圃及中大溫室進行實驗，初步結果發現這種以毒攻毒的方法有一定的成效。

由於任務艱巨而漫長，畢教授希望能籌募更多經費，並成立對抗薇甘菊的研究基金，引發更廣泛的關注，以持續有關研究，協助解除薇甘菊的威脅。

## 大學游泳池重新開放

大學游泳池於即日起重新開放。逢星期五上午11時30分至下午1時40分及下午2時30分至下午7時15分，其餘日子為上午10時30分至下午1時40分及下午2時30分至下午6時15分。持中大信用卡或已繳付校友游泳證年費的校友，可以港幣11元享用設施。

## 白雪仙到訪中大圖書館 數碼化影像中重尋舊憶

香港粵劇前輩白雪仙於3月26日在陳培偉醫生、中大香港文學研究中心顧問盧璋鑾教授(小思)及張敏慧老師陪同下，到訪中大圖書館善本書庫，了解任白粵劇藏品數碼化的進展。中大圖書館館長施達理博士、副館長黃潘明珠女士、音樂系系主任麥嘉倫教授，以及余少華教授負責接待。

自93年白雪仙將仙鳳鳴劇團歷屆演出之劇本、宣傳資料及照片六千多項全數運至中大音樂系，由該系戲曲資料中心託管及整理，成立「任白粵劇藏

品」，為妥善保存這批珍貴文物，中大圖書館及音樂系近兩年來緊密合作，將任白藏品數碼化，並將原件存放於大學圖書館善本書庫。研究人員日後可於電腦螢幕上檢視有關藏品，再不用觸及原件。

任白藏品之所有版權屬任白慈善基金，藏品僅供研究者瀏覽，不可下載或複製。中大圖書館及音樂系正積極與



左起：(前排)中大香港文學研究中心顧問盧璋鑾教授、中大圖書館副館長黃潘明珠女士、白雪仙老師、陳培偉醫生、張敏慧老師、(後排)中大音樂系系主任麥嘉倫教授，以及中大音樂系余少華教授。

任白慈善基金商討，尋求可行機制，方便學者使用該藏品。詳情待完成藏品的數碼化程序後，將進一步公布。

## 中大環球商業學學生勇奪多項比賽冠軍

環球商業學學生連奪三項比賽的冠軍，分別為KPMG最佳工管論文選之商業策略比賽2008、美國大學商學院財務個案分析比賽2009，以及大專聯校管理個案挑戰賽2008。

四名環球商業學三年級學生，在44支隊伍中，憑建立網上平台為貧困兒童籌款而獲獎。

四名環球商業學二年級學生，為一間位於南非約翰尼斯堡的沙發工場，建議集中研究銷售策略和改善其財務管理，擊敗其餘47支隊伍，榮獲美國大學商學院財務個案分析比賽2009第一名。

六位環球商業學三年級學生組成的隊伍，全面分析了跨國企業AON在香港運用人力資源的效率，並提議一個嶄新的系統，在120支隊伍脫穎而出。

另外，三位環球商業學一年級學

生組成「Seizers」，憑著創新的健康漢堡飽「NuBurger」商業計劃，擊敗共900名、342隊來自香港多間大專院校的參賽隊伍，奪得今年匯豐「青年企業家獎」香港區金獎。



張偉雄教授(左)與三支冠軍隊伍合照。



(左起)中大工商管理學院環球商業課程課程主任張偉雄教授、中大工商管理綜合課程導師何詠恩。

## 崇基聯合訪問藝術家活動

崇基學院、聯合書院邀請了雕塑家Mr. Mathew Buckner、演奏家Professor Nathan Buckner及陳婷蘭教授擔任08至09年度訪問藝術家，並舉辦多項音樂及藝術活動。

包括3月23日Mr. Mathew Buckner與陳婷蘭教授教導同學欣賞貝多芬早期作品；3月24日崇基學院、聯合書院及音樂系在利希慎音樂廳合辦演奏會，Professor Nathan Buckner及陳婷蘭教授當晚演奏了不同作曲家的曲目；3月14、21及28日雕塑家Mr. Mathew Buckner示範人像雕塑及浮雕，並開放工作室與出席者分享創作心得。聯合書院亦邀Mr. Mathew Buckner舉辦三節頭像雕塑工作坊。

另外，3月31日在聯合書院聚會中，Mr. Mathew Buckner與近百位同學分享當代美國人像雕塑之復興，加深同學對不同形態的美國人像雕塑的認識。

## 工商管理碩士課程舉辦企業社會責任會議

工商管理碩士課程學生於5月6日主辦的企業社會責任會議，主題為「以企業社會責任打造可持續的競爭力」，該會議更邀得全球首位徒步到南極的英國極地探險家羅伯特斯旺先生(Robert Swan, OBE)任主講嘉賓。會議內容探討企業和非政府組織面臨最

新的挑戰，以及討論貫徹企業社會責任與企業文化融合的成功案例；而羅伯特斯旺在會中講解氣候改變及

(左起)會議市場及媒體代表羅苾之、中大工商管理碩士課程主任Michael J. Ferguson教授、Robert Swan, OBE、畢馬威會計師事務所(KPMG)企業社會責任總監徐丹以及會議主席馮珮琦。

地球暖化為生態所帶來的種種威脅，並鼓勵大家立即行動以解決問題。

